# Tefal®

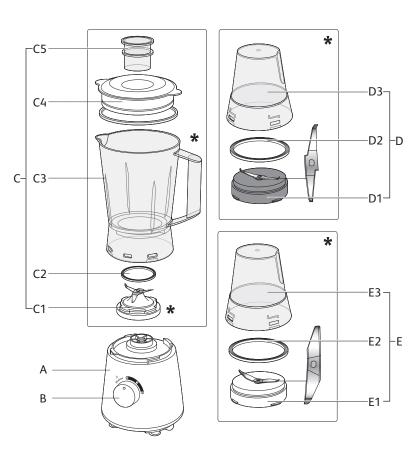






## Blendeo Blender

www.tefal.com



<sup>\*</sup> depending on the model \* 모델에 따라 다름

















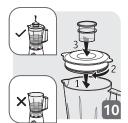






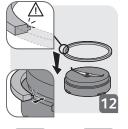


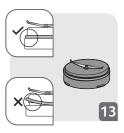
2.2









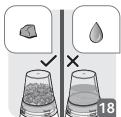






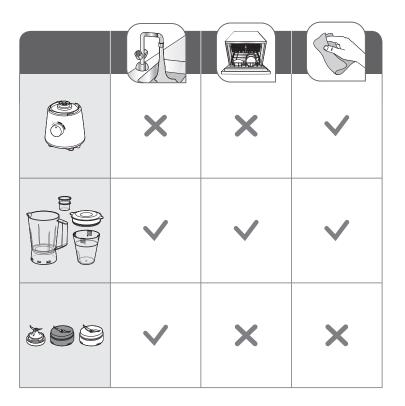














		9	Image: Control of the	8
		pulse (a)	pulse 🔊	1 (~ 60g)
		pulse (a)	pulse x 15	30g
	6	pulse (a)	pulse 🔊	30g
			10s	100g
			5s	10g
	<b>◎ ♠</b>		30s	40g
			30s	60g

#### **DESCRIPTION**

- A Motor unit
- **B** Speed selector
- C Blender:
  - C1 Blade

(\*depending on model)

- C2 Seal
- C3 Jug
- C4 Lid
- C5 Measuring cap
- D Spice mill

(\* accessory depending on model)

- D1 Spice mill blade
- D2 Seal
- D3 Spice mill bowl

E Herb chopper

(\* accessory depending on model)

E1 Herb chopper blade

E2 Seal

E3 Herb chopper bowl

The accessories supplied with the model that you have purchased are shown on the label on the top of the packaging.

**WARNING:** Read the instructions for use carefully before using your appliance for the first time: the manufacturer shall accept no liability in the event of any use that does not comply with the instructions. Keep them in a safe place so that you can refer to them later.

#### SAFETY INSTRUCTIONS

Before using your appliance for the first time, carefully read these instructions for use and retain them for future reference: the manufacturer shall not accept liability in the event of any use that does not comply with the instructions.

 Make sure that the voltage that your appliance uses matches that of your electrical supply system.

Any error in connection will negate the guarantee.

- This product has been designed for indoor and EN domestic use only, and at an altitude below 2000m. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.
- Always disconnect the appliance from the mains power supply when it is unattended and before assembling, dismantling or cleaning it.
- Remember: you may injure yourself if you use the appliance incorrectly.
- Do not use the appliance if it is not working properly or if it has been damaged. In this case, contact an authorized service centre (see the list in the service booklet).
- All maintenance other than cleaning and every day upkeep by the customer must be performed by an authorized service centre.
- Do not use this appliance to blend or mix nonfood items
- Never use the blender jug without ingredients or with solid ingredients only.
- Always pour the liquid ingredients into the blender jug first, before adding the solid ingredients.
- Do not use the mixing bowl or accessories (according to model) as containers for

- preservation, freezing, cooking or sterilisation.
- In order to prevent overflow, do not fill the bowl or jug over the maximum level (if indicated).
- Do not touch any moving parts (blades, etc.).
- Blades are very sharp: to prevent injuries, handle them with care when emptying the blender jug, the bowls (according to model), cleaning, assembling and dismantling the blender jug (according to model) and the accessories (according to model).
- Never place your fingers or any other object not intended for this function in the blender jug when the appliance is running.
- Never remove the lid or the blender jug before the appliance has come to a complete stop.
- Always use the blender jug with the lid.
- Place the appliance on a stable, heat-resistant, clean and dry worktop.
- Do not immerse the appliance, power cord or plug in any liquid.
- Do not leave the power cord hanging within reach of children.
- Do not leave the power cord close to or in contact with the hot parts of the appliance, near a source of heat or a sharp angle or inside the blender jug in contact with the blades.
- Keep moving parts (blades) away from the cord

during use.

- Never pull the power cord to disconnect the appliance.
- Do not allow long hair, scarves, ties etc. to hang over the appliance or attachment when either is in use.
- Do not use the appliance if the power cord or plug have been damaged. To avoid all danger, have them replaced by an authorized service centre (see the list in the service booklet).
- For your safety, only use spare parts and accessories that are approved for your appliance.
- Do not pour boiling liquids (over 80°C/176°F) in the bowl or jug (according to model).
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not allow children to use the appliance without supervision.
- This appliance is designed for domestic use only.
  It is not intended to be used in the following

environments, in which the guarantee shall not apply:

- Kitchen work areas in shops, offices and other working environments.
- In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.
- Farmhouses
- By clients in hotels, motels and other residential environments.
- Bed and breakfast type environments.
- Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.
- Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.
- Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.
- CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or

connected to a circuit that is regularly switched EN on and off by the utility.

• The product will shut OFF automatically if it becomes too hot. It will turn ON again once the temperature has cooled down to room temperature (about 1 hour later). In such case, it is suggested that the user unplugs the appliance and turns the speed selector to «0» position. To restart, wait until the product has completely cooled down, plug in the product again and turn speed selector to 1 or 2.

## **EUROPEAN MARKETS ONLY**

This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children. Children shall not play with the appliance.

This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided they are supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.



#### Environment protection first!

- ① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- ⇒ Leave it at a local civic waste collection point.

#### SAFETY LOCKING

• The appliance can only operate when the jug (C) or the accessories (D or E) are correctly positioned and locked on the motor unit (A).

#### **USING FOR THE FIRST TIME**

- Before you use your appliance for the first time, clean all the accessories
  (C, D, E) using hot soapy water, except for the motor unit (A).
  - WARNING: The blades are extremely sharp so handle them carefully when using and cleaning the appliance.
- Verify that the packaging has been removed before using the appliance.
- Important note: Turn the speed selector **(B)** to "0" before placing the blender jug or the accessories on the motor unit.
- The appliance will only start if the jug or the accessory is correctly positioned and locked on the motor unit.
- WARNING: Do not use the blender if the lid is not in place.
- Do not use the blender without ingredients or solid ingredients only.

#### **USING YOUR APPLIANCE**

### Using the blender (C)

- Correctly position the seal (C2) on the blade (C1) (Fig. 1).
- Place the blade assembly (C1, C2) on the jug (C3) and lock it by turning the blade anti-clockwise (Fig. 3).
- Put the ingredients in the assembled jug without exceeding the maximum level indicated:
  - \* 1.25 L for thick preparations
  - \* 1 L for liquid preparations

Warning: Do not process boiling liquids (over  $80^{\circ}\text{C}/176^{\circ}\text{F}$ ) in the blender jug.

- Lock the lid (C4) on the jug. Place the measuring cap (C5) in the lid opening (Fig. 4).
- Place the assembled jug (C) on the motor unit (A).
- Then turn the blender jug (C3) (Fig. 5).
- Plug in the unit and turn it on by turning the speed selector to the desired position or apply a few pulses. To stop the blender, return to position 0.
- 2 positions are possible for the jug handle to the right or to the left of

the motor unit.

• Do not use the blender **(C)** continuously for more than three minutes. Wait a few minutes before switching it on again. Do not use one of the blender accessories **(D, E)** continuously for more than 30 seconds.

#### Using the herb chopper (E) or spice mill (D)

- The herb chopper **(E)** allows you to chop ingredients such as herbs, nuts, onions, garlic, and dried fruit in a few seconds and prepare breadcrumbs.
- Do not use the herb chopper (E) for processing hard spices or ice cubes.
- The spice mill **(D)** allows you to chop of spices in a few seconds: coriander seeds, peppercorns, coffee beans, etc.
- Do not use the spice mill and the herb chopper for liquid preparations (fruit juice, etc.)
- These accessories come with a bowl (D3, E3) which prevents access to the blades during use.
  - 1. Turn the bowl (D3, E3) upside down and add the ingredients.
  - Correctly position the seal (D2, E2) on the blade (D1, E1) (Fig. 5).
    Place the blade assembly (D1 or E1) on the bowl (D3 or E3) and lock it by turning the blade anti-clockwise (Fig. 15).
  - 3. Turn over the assembled accessory (**D** or **E**) and position it on the motor unit. (Fig. 17 position 1).
  - 4. Then turn the assembled accessory (D or E) (Fig. 17 position 2).
  - 5. Connect the appliance and turn the speed selector (B) to the desired position or pulse a few times. Hold the bowl (D3, E3) when the appliance is in operation. To turn off the appliance, turn the speed selector (B) to put it back to position "0".
  - 6. Unlock the accessory by turning it a quarter turn, anti-clockwise, until the closed lock **a** is aligned with the arrow of the bowl. Remove the assembled accessory (**D**, **E**) from the motor unit.
    - Put it to the worktop before unlocking the blade (D1, E1) from the bowl (D3, E3) by reversing the order of assembly. The blades are very sharp: handle very carefully to avoid injury. You can then remove the preparation in the bowl.
    - \* The colour of the bowl can change after the mixing of certain very hard ingredients (cloves, cinnamon, etc.).

Ingredients	Quantities (max.)	Operating time	Accessory
Apricots/Figs	*600W _ 45 g	4 seconds at speed 2	E
Apricots/Figs	*700W _ 80g	4 seconds at speed 2	E
Rusks	1 biscuit	10 pulses	E
Onions	60 g	8 pulses	E
Shelled almonds/ hazelnuts	60 g	20 pulses	E
Fresh coriander/ parsley	10 g	5 pulses	E
Coffee beans	40 g	30 seconds at speed 2	D

#### **CLEANING YOUR APPLIANCE**

- Never immerse the motor unit (A) in water and never place it under under running water.
- Unplug the appliance and remove the accessories.
- Handle them with care: the blades of the blender jug and the accessories are sharp.
- Remove the jug (C) or bowl (D3 or E3), then rinse it and its lid under running water.
- Clean the motor unit (A) with a damp cloth. Dry it carefully.
- To make cleaning easier, wash all removable parts with water and a little washing-up liquid immediately after use.
- To make it easy to clean the blender jug (C3), unlock the blade (C1) by turning it a quarter-turn, clockwise. Remove the seal (C2) and clean the blade support and blade using running water.
- After cleaning, remember to correctly fit the seal (C2) back onto the blade unit. Be careful to avoid any damage to the seal by the blades cutting it.

Note: Incorrectly fitting the seal can result in ingredients leaking from the blender jug, spice mill or herb chopper.

## CLEANING THE JUG (PLASTIC, GLASS OR STEEL VERSION EN **DEPENDING ON MODEL) IN A DISHWASHER:**

• The plastic jug (C3), the lid (C4), the cap (C5), the spice mill bowl (D3), the herb chopper bowl (E3), can be cleaned in the upper basket of a dishwasher using the "ECO" or "REDUCED SALT" programme. The blades of the blender jug (C1), the seals (C2, D2, E2), spice mill (D1) and the herb chopper (E1) must not be cleaned in a dishwasher.

#### WHAT TO DO IF YOUR APPLIANCE DOES NOT WORK?

Problems	Causes	Solutions	
	The appliance is not properly plugged into the electrical outlet.	Plug the appliance into an electrical outlet and turn it on.	
The appliance does not work.	The jug or the accessory is not correctly positioned or locked on the motor unit.	Check that the jug or the accessory is properly positioned and locked in the motor unit as shown on the images of the Instructions for Use.	
Excessive vibrations	The appliance is not placed on a flat, stable and heatresistant surface.	Place the appliance on a flat surface.	
Excessive vibrations.	The volume of ingredients is too big.	Reduce the quantity of ingredients in the appliance.	
There are leaks at the lid.	The volume of ingredients is too big.	Reduce the quantity of ingredients in the appliance.	
	The lid is not correctly positioned.	Lock the lid correctly on the blender jug.	
There are leaks at the base of the blender jug	iug (C2) is not correctly		

Problems	Causes	Solutions	
There are leaks at the base of the accessories (spice mill	The seal <b>(D2)</b> is not correctly positioned or is missing.	Reposition the seal on the blade (D1, E1) and lock the assembly correctly on the bowl (D3, E3).	
or herb mill).	Making a liquid preparation in the accessory.	Do not use liquid in the αccessory because this usage is not possible.	
The blades have difficulty turning.	The pieces of food are too large or too hard.	Reduce the quantity or size of ingredients. Add liquid (for blender only).	

## IS YOUR BLENDER STILL NOT WORKING?

- Contact an authorised repair centre (see the list provided in the documentation concerning the after-sales service).
- You can customise your blender with the following accessories available from your usual distributor or an authorised service repair: Spice mill accessory (D), herb chopper accessory (E), additional blender jug (C3).

#### TEFAL/T-FAL\* INTERNATIONAL LIMITED GUARANTEE

#### : www.tefal.com

This product is repairable by TEFAL/T-FAL\*, during and after the guarantee period.

Accessories, consumables and end-user replaceable parts can be purchased, if locally available, as described on the TEFAL/T-FAL internet site www.tefal.com

#### The Guarantee\*\*:

TEFAL/T-FAL guarantees this product against any manufacturing defect in materials or workmanship during the guarantee period within those countries\*\*\* as stated in the attached country list, starting from the initial date of purchase or delivery date. The international manufacturer's guarantee covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labour. At TEFAL/T-FAL's choice, an equivalent or superior replacement product may be provided instead of repairing a defective product. TEFAL/T-FAL's sole obligation and your exclusive resolution under this guarantee are limited to such repair or replacement.

#### Conditions & Exclusions:

TEFAL/T-FAL shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase. The product can be taken directly in person or must be adequately packaged and returned, by recorded delivery (or equivalent method of postage), to a TEFAL/T-FAL authorised service centre. Full address details for each country's authorised service centres are listed on TEFAL/T-FAL website (www.tefal.com) or by calling the appropriate consumer service centre set out in the attached country list. In order to offer the best possible after-sales service and constantly improve customer satisfaction. TEFAL/T-FAL may send a satisfaction survey to all customers who have had their product repaired or exchanged in a TEFAL/T-FAL authorised service centre.

This guarantee applies only for products purchased and used for domestic purposes and will not cover any damage which occurs as a result of misuse, negligence, failure to follow TEFAL/T-FAL instructions, or a modification or unauthorised repair of the product, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier. It also does not cover normal wear and tear, maintenance or replacement of consumable parts, or the following:

- damages or poor results specifically due to wrong voltage or frequency as stamped on the product ID or specification
- using the wrong type of water or consumable
- mechanical damages, overloading
- ingress of water, dust or insects into the product (excluding appliances with features specifically designed for insects)
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use)
- damage as a result of lightning or power surges
- damage to any glass or porcelain ware in the product
- accidents including fire, flood, etc
- professional or commercial use

#### Consumer Statutory Rights:

This international TEFAL/T-FAL guarantee does not affect the Statutory Rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased

the product. This guarantee gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from State to State or Country to Country. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

- \*\*\*Where a product purchased in a listed country and then used in another listed country, the international TEFAL/T-FAL guarantee duration is the period for the country of usage, even if the product was purchased in a listed country with a lon aer quarantee duration. The repair process may require a longer time if the product is not locally sold by TEFAL/T-FAL in th e country of usage. If the product is not repairable in the new country of usage, the international TEFAL/T-FAL guarantee i s limited to a replacement by a similar or alternative product at similar cost, where possible.
- \*TEFAL household appliances appear under the T-FAL brand in some territories like America and Japan, TEFAL/T-FAL are reaistered trademarks of Groupe SEB.

Please keep this document for your reference should you wish to make a claim under the guarantee.

\*\*For Australia only: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

\*\*For India Only: Your Tefal product is guaranteed for 2 years. The guarantee covers exclusively the repair of a defective product, but at TEFAL's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. It is mandatory that the consumer, to have his product repaired, has to log a service request on the dedicated Smartphone application TEFAL SERVICE APP or by calling TEFAL Consumer Care Center at 1860-200-1232, Opening hours Mon-Sat 09 AM to 06 PM. Products returned by Post will not be covered by the guarantee. As a proof of purchase consumer needs to provide both this stamped guarantee card and cash memo.

#### 각 부 명칭

A 모터 본체

B 속도 조절 다이얼

C 믹서기 용기부:

C1 칼날

(\*모델에 따라 다름)

C2 고무패킹

C3 용기

(\*모델에 따라 재질 다름)

C4 뚜껑

C5 계량 캡

D 분쇄기

(\*모델에 따라 다름)

D1 분쇄기 칼날

D2 고무 패킹

D3 분쇄기 용기

E 다지기

(\*모델에 따라 다름)

E1 다지기 칼날

E2 고무 패킹

E3 다지기 용기

구입 하신 모델과 함께 제공 되는 액세서리는 포장 박스 겉면에서 확인 하실 수 있습니다.

경고: 안전 지침 문서는 제품의 필수 구성 요소입니다. 새로운 제품을 처음 사용하기 전에 주의 깊게 읽어 보시기 바랍니다. 또한 나중에 참고할 수 있도록 쉽게 찾을 수 있는 장소에 보관하십시오.

## 안전 지침

제품을 처음 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참고할 수 있도록 보관하시기 바랍니다. 제조사는 사용 설명서를 준수하지 않은 사용에 대한 책임을 지지 않습니다.

제품의 전압이 전기 공급 시스템의 전압과 일치하는지 확인하십시오.

연결 오류에 의한 문제 발생 시 보증 혜택을 받을 수 없습니다.

- 이 제품은 2000m 이하의 고도에서 실내 가정용으로만 사용할 수 있도록 설계되어 ĸ० 있습니다. 상업적 용도, 부적절한 사용 또는 사용 설명을 준수하지 않아 발생한 문제에 대해 제조사는 그 어떤 책임도 지지 않으며 품질 보증 혜택을 받으실 수 없습니다.
- 자리를 비우거나 기기를 조립, 분해, 청소하기 전에는 항상 제품의 전원 코드를 빼십시오.
- 제품을 올바로 사용하지 않을 경우 부상의 위험이 있음을 염두에 두시기 바랍니다.
- 제품이 제대로 작동하지 않거나 손상되었을 경우 사용하지 마십시오. 이러한 경우, 공인 서비스 센터(서비스 안내 책자 내 목록 참고)에 문의하시기 바랍니다.
- 사용자가 할 수 있는 세척 및 일반적인 관리를 제외한 모든 유지 관리 작업은 공인 서비스 센터에서 수행되어야 합니다.
- 음식 이외의 재료를 분쇄하거나 혼합하는 데 이 제품을 사용하지 마십시오.
- 재료를 넣지 않은 상태 또는 단단한 재료만 넣은 상태에서 믹서기 용기를 절대 사용하지 마신시오
- 항상 액체 재료를 먼저 믹서기 용기에 부은 다음에 고체 재료를 넣으시기 바랍니다.
- 믹싱볼 또는 액세서리(모델에 따라 다름)를 보관, 냉동, 조리 또는 살균 목적의 용기로 사용하지

마십시오.

- 음식물이 넘치는 것을 방지하기 위해 믹싱볼 또는 용기의 최대 용량 눈금(표시된 경우) 이상으로 재료를 넣지 마십시오.
- 움직이는 부품(칼날 등)을 만지지 마십시오.
- 칼날은 매우 날카롭습니다. 부상을 방지하기 위해 믹서기 용기 또는 믹싱볼(모델에 따라 다름) 을 비우거나 믹서기 용기 및 액세서리(모델에 따라 다름)를 세척, 조립 및 분해할 때 칼날을 조심스럽게 다루시기 바랍니다.
- 제품이 작동 중일 때 손가락 또는 조리와 관련이 없는 물체를 믹서기 용기 안에 절대 넣지 마십시오.
- 제품이 완전히 멈추기 전에 뚜껑 또는 믹서기 용기를 절대 분리하지 마십시오.
- 항상 뚜껑이 닫힌 상태에서 믹서기 용기를 사용하십시오.
- 제품을 평평하고 청결하며 물기가 없는 내열성 작업대 위에 놓으십시오.
- 제품, 전선 또는 플러그를 액체에 담그지 마십시오.
- 전선을 어린이의 손이 닿는 곳에 걸어두지 마십시오.
- 전선을 제품의 가열된 부분, 열원 또는 날카로운 모서리 근처에 두거나 닿지 않도록 하십시오. 또한 칼날이 닿는 믹서기 용기 안에 넣지

마십시오

- 제품 작동 시 움직이는 부품(칼날)에 전선이 KO 접촉하지 않도록 하십시오.
- 제품의 전원 연결 해제 시 전선을 세게 잡아당기지 마십시오.
- 긴 머리카락, 스카프, 넥타이 등이 작동 중인 제품 또는 부속품 위에 늘어지지 않도록 하십시오.
- 전선 또는 플러그가 손상된 경우 기기를 사용하지 마십시오. 위험을 방지하기 위해 공인 서비스 센터(서비스 안내 책자 내 목록 참고)에서 해당 부품을 교체하시기 바랍니다.
- 안전을 위해 제품 전용 예비 부품 및 액세서리만을 사용하십시오.
- 믹싱볼 또는 용기(모델에 따라 다름) 안에 뜨거운 액체(80°C/176°F 이상)를 넣지 마십시오.
- 신체적, 감각적, 정신적 능력이 제한되었거나 경험과 지식이 부족한 사람(어린이 포함) 은 안전을 책임지는 사람이 제품의 사용을 감독하거나 지시하지 않는 한 이 제품을 사용하지 않아야 합니다.
- 어린이가 제품을 가지고 장난을 치지 않도록 지도해 주십시오.
- 보호자 없이 어린이가 이 제품을 사용하지 않도록 주의해 주시기 바랍니다.
- 본 제품은 가정용으로 제조되었습니다. 본 제품은 다음과 같은 용도로 사용할 수 없으며

품질 보증도 받으실 수 없습니다.

- -가게, 사무실 및 기타 영업장소 내 조리실.
- -가게, 사무실 및 기타 영업장소 내 직원용 주방.
- -농장
- -호텔, 모텔 및 기타 주거 환경에서 고객의 사용.
- 아침 식사를 제공하는 숙박시설.
- 액세서리를 교체하거나 제품 작동 시 움직이는 부품을 다루기 전에 제품의 전원을 끄고 전원 코드를 뽑으십시오.
- 각 액세서리에 적합한 작동 시간 및 속도 설정은 사용 설명서를 참고하십시오.
- 액세서리의 올바른 장착 및 조립은 사용 설명서를 참고하십시오.
- 음식물과 접촉하는 표면의 최초 세척 및 정기적 세척을 비롯하여 제품의 세척 및 유지관리는 사용 설명서를 참고하십시오.
- 주의: 의도치 않게 열 차단 장치가 재설정되어 발생할 수 있는 위험을 방지하기 위해 타이머와 같은 외부 스위치 장치 또는 설비시설에 의해 주기적으로 전원이 켜지고 꺼지는 회로에 절대 이 제품을 연결하여 사용하지 마십시오.
- 이 제품은 과열될 경우 자동으로 전원이 차단됩니다.제품의온도가실온상태로내려가면 (약 1시간 뒤) 제품의 전원이 다시 켜집니다. 이러한 경우, 제품의 플러그를 뽑고 속도 조절 다이얼을 "0" 위치로 놓을 것을 권장합니다.

제품을 다시 작동시키려면 제품의 열기가 완전히 식을 때까지 기다린 후 플러그를 다시 꽃고 속도 ĸ० 조절 다이얼을 1 또는 2로 설정하시기 바랍니다.

## 유럽 시장 전용

- 이 기기는 어린이가 사용할 수 없습니다. 제품과 전선을 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 어린이가 제품을 가지고 장난치지 않도록 지도하십시오.
- 기기의 안전한 사용에 대해 감독 또는 지침을 받았거나 위험을 인지한 경우 신체적, 감각적, 정신적 능력이 제한되었거나 경험이나 지식이 부족한 사람이 본 제품을 사용할 수 있습니다.



- 환경을 보호하세요!
- 완성을 보오아세요! ① 본 제품은 회수 또는 재활용할 수 있는 소중한 자원을 포함하고 있습니다.
  - ⇒ 해당 지역 분리수거함에 배출하시기 바랍니다

#### 안전 잠금

• 믹서 용기(C) 또는 액세서리 용기의 (D 또는 E)가 모터 본체에 정확히 장착 되어야 제품 작동이 가능 합니다.

### 처음 사용하는 경우

- 제품을 처음 사용하기 전에 따뜻한 물과 주방세제로 모터 본체(A)를 제외한 모든 액세서리(C,D,E) 를 세척 하시기 바랍니다.
  - 주의: 칼날은 매우 날카로우므로 제품을 사용하거나 세척할 때 조심하여 다루시기 바랍니다.
- 제품 사용 전 모든 포장재는 완벽하게 제거 해 주십시오.
- 중요 사항: 믹서기 용기 또는 액세서리를 모터 본체에 장착 하기 전에 속도 조절 다이얼(B)을 "0"에 맞추십시오.
- 제품은 용기 또는 액세서리가 모터 본체에 정확히 장착 되어야 작동 됩니다.
- 주의: 뚜껑을 끼우지 않은 상태에서 믹서기를 사용하지 마십시오.
- 재료를 넣지 않은 상태 또는 단단한 재료만 넣은 상태에서 믹서기를 사용하지 마십시오.

#### 제품 사용

## 믹서기(C) 사용하기

- 고무패킹(C2)을 칼날(C1)에 끼웁니다.(그림 1).
- 칼날 조립부(C1, C2)를 용기(C3)와 결합 시킨 후 칼날 조립부를 시계 반대 방향으로 돌려 용기 홈과 칼날 홈이 일치 되도록 장착 시키십시오. (그림 3).
- 조립이 완료된 용기에 재료를 최대 용량 표기선을 넘지 않게 넣습니다: \*단단한 재료의 경우 1.25L
  - \*액체 재료의 경우 1L
  - 경고: 믹서기 용기에 뜨거운 액체(80°C/176°F 이상)를 넣지 마십시오.
- 용기 뚜껑(C4)을 닫습니다. 뚜껑 개폐구에 계량 캡(C5)을 끼웁니다 (그림 4).
- 모터 본체(A)의 열린 자물쇠 아이콘과 조립된 용기(C)에 표시된 화살표가 일치 되도록 조립된 용기(C)를 모터 본체(A)에 장착 합니다. (그림 5 위치 1).
- 그 다음 닫힌 자물쇠 아이콘 ⑥이 용기에 표시된 화살표와 일치되도록 믹서기 용기(C3)(그림 5).
- 제품의 전원을 연결하고 속도 조절 다이얼을 돌려 제품을 작동시킵니다.

- 믹서기의 작동을 멈추려면 다이얼을 0으로 돌려 놓습니다.
- 용기는 손잡이가 모터 장치의 오른쪽 또는 왼쪽에 오도록 서로 다른 2 가지 위치로 결합할 수 있습니다.
- 믹서기(C)를 3분 이상 지속하여 사용하지 마십시오. 몇 분 정도 기다린 후 믹서기를 다시 작동시키십시오. 믹서기 액세서리(D,E)는 30초 이상 사용하지 마십시오.

## 다지기(E) 혹은 분쇄기(D) 사용하기

- 다지기(E)를 사용하여 양파, 마늘, 말린 과일과 같은 재료를 몇 초 안에 다지거나 빵가루를 만들 수 있습니다.
- 분쇄기(D)를 사용하여 고수 씨앗, 후추, 커피 콩과 같은 향신료를 몇 초 안에 분쇄할 수 있습니다.
- 분쇄기와 다지기를 사용하여 액체 음식(과일 주스 등)을 만들지 마십시오.
- 이 액세서리는 제품을 사용하는 동안 칼날이 노출되지 않도록 해주는 용기(D3, E3)가 함께 제공됩니다.
  - 1. 용기(D3, E3)를 뒤집어 재료를 넣습니다.
- 2. 고무패킹(D2,E2)을 칼날(D1, E1)에 올바로 끼웁니다 (그림5). 칼날 조립부(D1 또는 E1)를 용기(D3 또는 E3)에 넣고 칼날을 반시계 방향으로 돌려 잠급니다(그림15).
- 3. 조립된 악세서리(D 또는 E)를 뒤집어 모터 본체에 장착 합니다. (그림17 위치 1).
- 4. 그런 다음 조립된 액세서리(D 또는 E)를 돌립니다(그림17 위치2).
- 5. 제품의 전원을 연결하고 속도 조절 다이얼(B)을 돌려 원하는 속도를 선택하거나 순간 작동 기능(pulse) 을 반복적으로 사용합니다. 제품이 작동 중일 때는 용기(D3, E3)를 잡고 있으시기 바랍니다. 제품의 작동을 중단하려면 속도 조절 다이얼(B)을 "0" 위치로 되돌립니다
- 6. 닫힌 자물쇠 아이콘 🍪이 용기에 표시된 화살표와 정렬되도록 부속품을 1/4바퀴 반시계 방향으로 돌려 잠금을 풀어 줍니다. 조립된 액세서리(D,E)르 모터 본체에서 분리합니다.
  - 액세서리를 조리대 위에 올려놓고 조립 방향과 반대로 용기(D3, E3)에서 칼날(D1, E1)을 분리합니다. 칼날은 매우 날카롭습니다. 부상 방지를 위해 주의하여 다루시기 바랍니다. 그 다음 완성 된 재료를 용기에서 꺼냅니다.
  - \*일부 색이 진한 단단한 재료(당근, 커피 콩 등)를 다지거나 분쇄 한 경우 용기가 변색 될 수 있습니다. 제품 사용에는 지장이 없습니다.

재료	양(최대)	작동 시간	부속품
살구/무화과	*600W _ 45g	속도 2에서 4초간 작동	E
살구/무화과	*700W _ 80g	속도 2에서 4초간 작동	E
빵가루	비스킷 1개	순간 작동(pulse) 10번	Е
양파	60g	순간 작동(pulse) 8번	E
껍질이 있는 아몬드/ 헤이즐넛	60g	순간 작동(pulse) 20번	E
신선한 고수/파슬리	10g	순간 작동(pulse) 5번	Е
커피 콩	40g	속도 2에서 30초간 작동 D	

#### 제품 세척

- 모터 본체(A)를 절대 물속에 담그거나 수돗물로 세척하지 마십시오.
- 제품의 플러그를 뽑은 다음 액세서리를 분리합니다.
- 믹서기 용기 및 액세서리의 칼날은 매우 날카롭습니다. 주의하여 다루시기 바랍니다.
- 믹서 용기(C) 혹은 액세서리 용기(D3 또는 E3)를 분리한 후에, 뚜껑과 함께 흐르는 물에 세척합니다.
- 모터 본체(A)는 물기가 있는 천으로 닦은 후 완전히 건조시킵니다.
- 제품을 사용 하신 후 바로 분리 가능한 부품을 주방세제로 세척 해 주십시오.
- 믹서기 용기(C3)를 세척하려면, 칼날을 4분의 1 정도 시계 방향을 돌려 풀어줍니다. 고무 패킹(C2)을 분리하고 흐르는 물이나 식기세척기에 넣어 세척합니다.
- 세척 후 고무 패킹(C2)을 칼날부에 다시 잘 끼웁니다. 칼날로 고무 패킹을 자르거나 훼손하지 않도록 주의해야 합니다.
  - 주의: 고무 패킹을 제대로 끼우지 않으면 믹서 용기, 분쇄기, 다지기에서 내용물이 흘러나올 수 있습니다.

#### 용기(모델에 따라 플라스틱, 유리 또는 스틸 재질로 제공) 세척 방법:

• 플라스틱 용기(C3), 뚜껑(C4), 캡(C5), 분쇄기 용기(D3), 다지기 용기(E3)는 식기세척기의 상단 선반에 넣어 세척할 수 있습니다. " 에코(ECO)" 또는 "연수(REDUCED SALT)" 프로그램으로 설정하시기 바랍니다. **믹서기 용기의 칼날(C1)**, 고무 패킹(C2, D2, E2), 분쇄기 (D1), 다지기(E1)는 식기세척기에 넣어 세척할 수 없습니다.

## 제품이 작동하지 않을 경우

문제	원인	해결 방법
	제품이 콘센트에 올바로 연결되지 않았습니다.	플러그를 콘센트에 연결한 후 제품을 작동시키십시오.
제품이 작동하지 않습니다.	용기 또는 액세서리가 모터 본체에 정확히 장착 되지 않았습니다.	용기 또는 액세서리가 사용 설명서의 그림대로 모터 본체에 정확히 장착 되었는지 확인 하십시오.
과도한 진동.	제품이 평평하고 흔들리지 않는 내열 표면에 놓여 있지 않습니다.	제품을 평평한 표면 위에 올려놓으십시오.
	재료가 너무 많습니다.	제품에 넣는 재료의 양을 줄이십시오.
뚜껑에서 음식물이 새어 나옵니다.	재료가 너무 많습니다.	제품에 넣는 재료의 양을 줄이십시오.
	뚜껑이 제대로 닫혀 있지 않습니다.	믹서기 용기에 뚜껑을 올바로 닫으십시오.
믹서기 용기 하단에서 음식물이 새어 나옵니다.	믹서기 용기의 고무 패킹(C2)이 제대로 끼워져 있지 않거나 장착되지 않았습니다.	고무 패킹을 다시 끼우고 칼날(C1)을 올바로 강착하시기 바랍니다.
액세서리 하단에서 음식물이	고무패킹(D2)이 제대로 끼워져 있지 않거나 장착되지 않았습니다.	고무 패킹을 칼날(D1, E1) 에 다시 넣고 조립부를 용기에 올바로 잠급니다 (D3, E3).
새어 나옵니다.	다지기나 분쇄기로 액체 종류 음식을 만든 경우	다지기나 분쇄기는 액체 종류를 만들 수 없습니다. 액체 재료를 넣지 마십시오.
칼날이 제대로 회전하지 않습니다.	음식이 너무 크거나 딱딱합니다.	혼합할 재료의 양 또는 크기를 줄이십시오. 액체를 추가하십시오.

## <u>믹서기가</u> 여전히 작동하지 않을 경우

- 공인 서비스 센터에 문의하시기 바랍니다(제품 보증 안내의 국가별 서비스 센터 목록 참고).
- 평소 이용하시는 판매장이나 공인 서비스센터를 통해 다음과 같은 액세서리를 구입하여 믹서기에 다양한 기능을 추가 할 수 있습니다: 분쇄기 악세서리(D), 다지기 액세서리(E) 추가 믹서기 용기(C3).

#### TEFAL 국제 제한 보증

#### : www.tefal.com

#### 본제품은보증기간중및이후에TEFAL 에의해수리가능한제품입니다.

액세서리, 소모품 및 사용자 교체 가능 부품은 현지 판매 되는 경우 구입 가능합니다. 자세한 설명은 TEFAL 인터넷 홈페이지 www.TEFAL.com 을 참조하십시오.

#### 보증

TEFAL 는구입 또는 배송 받은 첫날부터, 첨부된 국가목록에기재되어있는해당국가들\*\*\* 내에서**보증**기간동안자재또는제조기술 상결함에대해본제품을보증합니다.

해외제조사보충은일제인불량부품이교제또는수리및필요한노무를통해인충된결한제품을복위시킴으로써해당제품이본래명세에 부합되도록만드는것과관련한모든비용을그대상으로합니다. TEFAL 의재당메따라, 결합제품을수리하는대신교제품이제공될수 있습니다 본보충하에서TEFAL 의유일하의무이것하는에 바라성해결책으그러하수리또는교체로환하정되니다

#### 조건& 제외사항

TEFAL 는유효한구입증빙이동반되지않은일체제품에대해수리또는교체할의무가없습니다. 제품은TEFAL지정서비스센터로직접 가져오거나, 적절하게 포장해동기우편(또는그에상용하는우편배송 방법)으로반송해야합니다. 각국가별지정서비스센터의상세 주소는TEFAL인터넷흥페이지(www..tefal.com)를참조하시거나, 청부국가목록에기재되어있는해당소비스서비스센터에전화 문의하십시오. TEFAL은 최고의 서비스 제공과 지속적인 고객 만족 항상을 위해 TEFAL의 공식 서비스 센터에서 수리를 받거나 교환을 받은 적인 있으신 고객님들께 만족도 설문 조사서를 보내기도 합니다. 본보증은가정내사용용도로구입및사용되는제품에 한해적용되어오용, 부구의, TEFAL의사용지사사항을따르지않음, 또는제품의변형또는무해가수리, 소유자에의한철본된포장또는 일체 운반자에 의한취급부주의로 인해 발생할수있는 일체손상은 적용 대상으로하지 않습니다. 또한, 정상적인 마모, 소모품의 유지관리또는교체, 또는다용사항은적용대상으로하지않습니다:

- 잘못된종류의물또는소모품을사용하는경우
- 제품ID 또는명세에표시되어있는전압또는주파수와는다른전압또는주파수를사용한데따른손상또는잘못된 결과
- 물때제거(일체의물때제거작업은반드시사용지시사항에따라실시해야합니다)
- 화재. 수해 등의사고
- 기계적 손상, 과부하
- 물, 먼지또는벌레의제품침투 (곤충과 관련된 기능을 가진 제품 제외)
- 제품에 포함되어 있는 일체의 유리 또는 자기의 손상
- 전문또는상업적용도사용
- 전원 서지 또는 번개등에 의한 파손

#### 소비자의법적권리

TEFAL해외보증은소비자가보유하고있을수있는법적권리또는제외또는한정될수없는권리, 또는해당소비자가해당제품을구입한 소매상에대한권리에영황을미치지않습니다.본 보증은 소비자에게 구체적인 법적 권리를 부여하며, 해당 소비자는 주별 또는 국가별로 다를 수 있는 다른 법적 권리를 보유하고 있을 수 있습니다. 소비자는 전적으로 본인 재량에 따라 그러한권리를 행사할 수 있습니다

\*\*\*제품을목록에나와있는한국가에서구입한후목록에있는다른국가에서사용하는경우, TEFAL해외보증기간은구입국가에대 해다른보증기간이적용된다하더라도사용국가의기간이적용됩니다. 해당제품이TEFAL가현지에서판매하고있는제품이아닌경 우수리처리기간이더길이질수있습니다.새로옮겨간국가에서해당제품을수리할수없는경우, TEFAL해외보증은가능한경우유 사제품또는 대체제품으로의교화으로하정보수있습니다.

보증기가이내에 보증서비스요청을 위하여 본보증서를 잘보관해 주시기 바랍니다

EN p. 8 – 19

KO p. 20 – 30